

# St. Nicholas of Tolentine Church

THE BRONX



NEW YORK

NGÀY 7 THÁNG 6, 2026

LỄ MIMH MÁU THÁNH CHÚA.  
A

## PASTORAL STAFF

### CHA XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.  
pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

### CHA PHỤ TÁ

Fr. Joseph Tran  
Fr. Joseph Murray, O.S.A.

### In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A.

### GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Jesus DeLaRosa

### Director of Music

Mr. Daniel Kirk-Foster

Mr. Đăng Vũ

### Accounting

Ms. Shelly Parkin

### Plant Manager

Mr. Eric Fortunato

347-856-3573

### Receptionist

Ms. Lucy Maldonado

## CHƯƠNG TRÌNH LỄ CUỐI TUẦN

Chiều Thứ Bảy:

7:00pm Spanish (organ & cantor)

### CHÚA NHẬT

8:00am English (organ & cantor)

9:30am Spanish (organ & cantor)

11:30am English (organ & cantor)

1:30pm Vietnamese (keyboard & choir)

### NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI - THỨ SÁU

8:30am Spanish— 12:00pm English

THỨ BẢY

7:45am Vietnamese



## CÁC BÍ TÍCH

### NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA). Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích: Bí Tích Giải Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Bí Tích Thêm Sức.

### BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 5:30-6:30 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ.

## THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ. Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích.

## THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới. Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ. Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

## HÔN PHỐI.

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng.

# 2

## TÔN THỜ VÀ CẦU NGUYỆN

NGÀY 7 THÁNG 6, 2026

### Ý LỄ

#### Monday, June 8

8:30 a.m. Felix Remigio Batista,  
Maria Tereza Alvarez, Jose  
Ramon Garcia, Jose Ulises  
Garcia (D)

12:00 p.m.

#### Tuesday, June 9

8:30 a.m. Aida Brazoban (D)

12:00 p.m. All Souls

#### Wednesday, June 10

8:30 a.m. Cesar Augusto Rojas  
Mendez (D)

12:00 p.m.

#### Thursday, June 11

8:30 a.m. Ana Luzon (D), Laura  
Schenck (D), Joanne  
Mack (L)

12:00 p.m.

#### Friday, June 12

8:30 a.m. Maria Anita DeJesus  
Robles Alaba (D), Stefanie  
Meza (L) - cumpleaños, 12  
años, Rafael Antonio  
Gomez (D)

12:00 p.m. Margaret  
Grossenbacher (D)

#### Saturday, June 13

7:45 a.m. Giuse Binh (D), Phero Sy,  
Maria Kiem, Giuse Binh (D)  
7:00 p.m. Maxima Dolores Reyes (D)  
- 11 meses de fallecida,  
Maria Agustino Ramos (D),  
Felis Antonio Reyes  
Ramos (D), Rigoberto  
Garcia Altamirano (D),  
Rafael Hierro, Elaine  
Hierro (D), Rafael Rojas (D)  
- 20 aniversario, Maria  
Modesta Fabian, Adelina  
Jesus Estrella (D), Maria  
Anita De Jesus Robles  
Alaba (D)

#### Sunday, June 14

8:00 a.m. People of SNT  
9:30 a.m. Carmen Marquez (D), Luis  
Alberto Almonte  
Romero (D), Romaldo  
Garcia, Siria Flores (D)

11:30 am

1:30 pm Gioanbaotixita & Matta (D)

### LỄ MÌNH MÁU THÁNH CHÚA. A

BÀI ĐỌC I: Đnl 8, 2-3. 14b-  
16a

"Người sẽ ban cho các người  
của ăn mà các người và cha  
ông các người chưa từng biết  
tới".

Đáp: Giêrusalem hỡi, hãy ngợi  
khen Chúa.

Giêrusalem hỡi, hãy ngợi khen  
Chúa. Hãy ngợi khen Thiên  
Chúa của người, hỡi Sion! vì  
Người giữ chặt các then cửa  
người, Người chúc phúc cho  
con cái người trong thành nội.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 10, 16-17

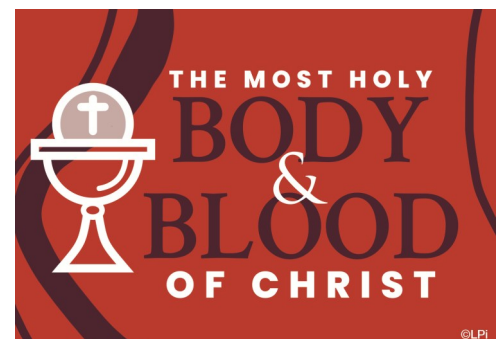
"Có một tấm bánh, nên chúng  
ta tuy nhiều, cũng chỉ là một  
thân thể".

PHÚC ÂM: Ga 6, 51-59

"Thịt Ta thật là của ăn, và máu  
Ta thật là của uống".

### Readings for the week of June 7, 2026

Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58  
Monday: 1 Kgs 17:1-6/ Ps 121:1bc-2, 3-4, 5-6, 7-8/Mt 5:1-12  
Tuesday: 1 Kgs 17:7-16/ Ps 4:2-3, 4-5, 7b-8/Mt 5:13-16  
Wednesday: 1 Kgs 18:20-39/ Ps 16:1b-2ab, 4, 5ab and 8, 11/Mt 5:17-19  
Thursday: Acts 11:21b-26; 13:1-3 (580)/Ps 65:10, 11, 12-13/Mt 5:20-26  
Friday: Dt 7:6-11/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 10/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30  
Saturday: 1 Kgs 19:19-21/Ps 16:1b-2a and 5, 7-8, 9-10/Mt 5:33-37  
Next Sunday: Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5/Rom 5:6-11/Mt 9:36-10:8





## PRAYER FOR STUDENTS

©LPi

### BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu.

Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn:

Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949 hay e-mailing: [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org)

## UPCOMING EVENTS

THẤT BẠI CỦA ĐỜI NGƯỜI, 98% TỪ HAI CHỮ NÓNG NÀY

1. Không phải ai sai cũng nhận lỗi. Nhưng người nóng này luôn là kẻ thiệt đầu tiên.
2. Giỏi đến mấy mà không giữ được bình tĩnh, Cũng dễ bị gạt ra khỏi cuộc chơi.
3. Có những cái miệng tự tay đóng sập cánh cửa tương lai.
4. Một phút bốc đồng, cả đời trả giá. Cái giá đó, thường là sự nghiệp, là mối quan hệ, là lòng tin.
5. Kẻ thông minh kiểm soát được cảm xúc. Kẻ thất bại thường nói: "Tôi chỉ lỡ lời..."
6. Nóng này là thứ bản năng tẻ nhạt nhất được nguy trang dưới hai chữ: "Tôi thắng tính".
7. Có người rời công ty không phải vì năng lực kém, Mà vì không biết ngậm miệng đúng lúc.
8. Giận quá mất khôn. Mà mất khôn thì mất hết.
9. Cái tôi quá lớn, Làm người ta nhỏ dần đi trong mắt người khác.
10. Bình tĩnh không phải yếu đuối. Đó là dấu hiệu của người từng trải và trưởng thành.

## 10 LỜI KHUYÊN CỦA MẸ THÁNH TÊRÊSA CALCUTTA ĐỂ SỐNG KHIÊM NHƯỜNG TRONG MÙA CHAY THÁNH

1. Nói càng ít về bản thân mình càng tốt.
2. Tôn trọng nghề nghiệp riêng tư của người khác.
3. Đừng muốn quản lý công việc của người khác.
4. Tránh xa tính tò mò.
5. Bỏ qua lỗi lầm của người khác.
6. Chấp nhận những lời gây xúc phạm và tổn thương.
7. Chấp nhận bị xem nhẹ, bị lãng quên và không được yêu thích.
8. Tử tế và hoà đồng, ngay cả khi bị khiêu khích.
9. Không bao giờ đứng trên phẩm giá người khác.
10. Lúc nào cũng chọn lựa cách can trọng.

### Vấn đề Tài Chánh

Tổng Giáo Phận Nữ Ước xử dụng các nguồn tiền được dâng hiến một cách rất cẩn thận. Nếu quý ông bà và anh chị em biết có bất cứ vấn đề gì liên quan đến Tiền Bạc bị lạm dụng hay dùng sai sót, thiếu hụt xảy ra, xin làm ơn báo cáo ngay với Văn Phòng của Giáo Phận để trình bày. Số phôn liên lạc: hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

## STEWARDSHIP

### Weekly Offering - May 31, 2026

Envelopes	\$7,880.47
Cardinal's Appeal	\$120.00

### Give Online Today!

Enjoy the convenience of giving online through WeShare or Paypal on our website: [www.StNicholasofTolentineBronx.org](http://www.StNicholasofTolentineBronx.org)

# NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

## SIDING SPECIALS:

INCREASE THE VALUE OF YOUR HOME – REDUCE YOUR ENERGY BILLS – BEAUTIFY YOUR HOUSE  
CALL NOW



### SIDING, ROOFING & WINDOWS

Waterproofing, Gutters, Soffit & Fascia Repair & more

### FENCES, DECKS & AWNINGS

Wrought Iron Fences, Wood Cedar, PVC, Stainless Steel, Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

### KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile, Granite & Quartz

### MASONRY WORK

Concrete Sidewalk Violations, Porches, Brick & Granite Steps, Paver Stones, Brick Pointing, Stucco, etc.

### INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR

PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

CREDIT CARDS ACCEPTED (VISA, AMEX, DISCOVER, MASTERCARD)

**917-642-0195 • 718-767-0044**

**NewHeightsConstructionLLC.com**

NYC Lic# 1191201

CALL NOW FOR FREE ESTIMATES

CREDIT CARDS ACCEPTED!



# Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)



## Advertise Here!

### Contact Nichol Stanley

[nstanley@4LPi.com](mailto:nstanley@4LPi.com) | (800) 950-9952 x9422

## Calvary Hospice

Expert end-of-life care and comfort at home.

## CALVARY HOSPITAL

Where Life Continues

Learn more:

**718 518-2465**  
[calvaryhospital.org](http://calvaryhospital.org)



## BRILLA SCHOOLS

The Brilliant Choice in the Bronx

### AT ALL OUR SCHOOLS, WE OFFER:

- Free content-rich education for K-8
- Constant communication with parents
- Visual arts, music, science and physical education
- Optional faith-based after school program until 5:30PM
- Free school supplies and field trips

### EN TODAS NUESTRAS ESCUELAS, OFRECEMOS:

- Educación rica en contenidos gratuita para grados K-8
- Comunicación constante con los padres
- Artes visuales, música, ciencias y educación física
- Programa extraescolar religioso opcional hasta las 5:30PM
- Útiles escolares y paseos escolares gratis



Apply Today / Aplica Hoy



(929) 422-0128

[enrollment@brillaschools.org](mailto:enrollment@brillaschools.org)

- 📍 **Brilla College Prep Elementary (K-4)**  
413 E. 144th St., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla College Prep Middle (5-8)**  
222 Alexander Ave., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla Veritas Elementary (K-4)**  
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Veritas Middle (5-8)**  
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Pax Elementary (K-4)**  
1248 Nelson Ave., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Pax Middle (5-8)**  
95 W 168th St., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Caritas Elementary & Middle (K-6)**  
2336 Andrews Ave., Bronx, NY 10468

## Now registering 6th & 9th grades for 2026-2027 school year

Learn: Computer Science, Coding, Robotics, 3D Printing, Web Design.



Inscripciones abiertas para 6º y 9º grado para el ciclo escolar 2026-2027

Aprende: Informática, Programación, Robótica, Impresión 3D, Diseño Web.



To learn more about AECI 2 and apply, scan QR Code

Para saber más sobre AECI 2 y aplicar, escanee el código QR

116 E 169th St, Bronx, NY 10452  
(646) 741-7470 | [aeci2charterhs.org](http://aeci2charterhs.org)  
[ichooseaeci2@aecicharterhs.org](mailto:ichooseaeci2@aecicharterhs.org)

## Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry

1 Fordham Hill Oval  
**718-584-5300**

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

**833-287-3502**



## Armory

Auto Parts And Repair

Family Owned Since 1973  
Major Insurance Accepted

Check Our Google & SureCritic Reviews  
2717 Reservoir Ave., Bronx, NY

**718-549-5533**

[armoryautopartsrepairbronx.com](http://armoryautopartsrepairbronx.com)



## Williams

Funeral Home, Inc.

**(718) 548-1100**

[williamsfuneralhome@gmail.com](mailto:williamsfuneralhome@gmail.com)

[www.wmsfuneralhome.com](http://www.wmsfuneralhome.com)

## Serving families of the Bronx & surrounding areas for over 69 years.

We are committed to excellence and our team will treat you with compassion and respect.

On-Site Parking

5628 Broadway @ West 232nd Street | Bronx, NY 10463

Se Habla Espanol



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Nicholas of Tolentine, Bronx, NY

03-1427